

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy.

zespół (fond) 45.

Archiwum Dziaduszyckich

Część I. Rękopisy Biblioteki Poturzyckiej Dziaduszyckich.

1014. M. Bołoz Antoniewicz: Wiersz poświęcony wręczeniu nagrody W. Polowi i odpowiedź Pola.
1857. K. 2.

Львівська бібліотека ім. УРБ
ВІДДЕЛ РУКОПИСІВ
№ 1219/10148

Антонієвич М.
(Antoniewicz M.)

Вірш, присвячений вступленню наго-
роди Віццелту Полю у Відні 17 бе-
резня 1857 року та відповідь Віццен-
ти Поля на нього ("Імпровізація").

б. д.

2 арк.

б. м.

[копія]

м. под.

Додано: Вірш "Сріємю..."

[1848]

б. м.

2 арк.

м. под.

[вигук]

Wiersz


Z powodu tożeczenia pułku Wincentemu Polkowi
w Wiedniu 17-Marca 1857 roku - przez
Mikołaja Antoniewicza . . .

" Nie w podziale, nie zwyciężeniu
Ten Ci Borenie dar podajem, -
Bo kto kraj swój swego broni, -
Temu dar nie z ludzkiej stoni . . .¹⁾

Tak lud polski do rycerza
Mawiał niegdys, miosaj dary -
W small miłosci i przyniesia,
Bo tak chciał obychaj stary.

Nicc i my Ci po staremu,
W tym pułku dar nie dajem, -
Lecz w nim chce stać każdy tenie,
Kto tak stoi za swym krajem.

Bo kto przedni swój zewrotem
Lecz za naszem . . . taką roni,
Ze się czujam w niej Narodem,
Temu dar nie z ludzkiej stoni.


¹⁾ Anna Proiecimówna - Akt II. scena 6 - przez M. B. Ant.

Wspomnień na wiosnę, popołudniu

Improwizacja - po odebraniu pubaru -

przez

W. Vincentego Pola.

„Serce i pubar nie umieją przemiaru -

Wielkiego daru, co jest z serca daru -

Więc niech się serce i pubar przeleje,

Idy z troską, pado w tym loście dzieje.

— Białej nasz, Orle! ptaku nasz, panceru!

Ptaku mój ptaku ojczystego znaku!

Jak zawsze bytu w sercu Ciebie wierzy,

Tak i dziś tutaj stoję Bożę wolę -

Rany nie bola, lecz Ty takie bola...

A przedzi serce jest pełne otuchy -

Kiedy nastrepię srebrne Twoje piachy

Kiedy na dzieje lecisz przed Narodem,

A pierś za Tobą myśla się przedem.

— Powiedz mi Orle! powiedz ptaku czysty!

Czy ty to w służbie byt Ewangelisty -

Idy Objawienia pisat wielką księzę,

Le li Bóg w dziejach dat taka protega! -

Bo ile razy zbrodnia świat przynicuje,

A nad szkaradą krwi wleisz i cieniu -

Jasniez na świat coś jasnych promieni,

To na czej jaski znowu widnij w świecie!

Wys' sie w smach moich jawit mi ze mowa,
Kiedy gotowal serce dla Naroda, -
I Ciebie ujrzał ponad puszcza Litwy,
Kiedy kwiatowal nam oranka Litwy, -
I Ciebie ujrzał nad Wawrzany Tuna -
Kiedy z dykt swietla pionowy nam luna, -
I Ciebie ujrzał kiedy pod Brodnica
Bron' jest stojaca - a try goralki swieca, -
I znowem ujrzał Cie nad grodem Tuna -
Na onej gorze Swietej Bronistawej.
Ach! i miedziak, duch mi sie zapowiad -
Wys' z twego sztyfta pioro mi uwiod!
A raz ostatni widziadem ja Ciebie
Wornach zapinowania - na buzliman uchie!
Kiedy pierś wstana jak pelikan konawit -
Dziobem rozdzieral na dzieje niestawny!...
Ostat' juz kniżka - tylo w przedniej cisy,
Wchwili natchnienia - i wrosł cieniu nacy -
Czasem duch jezora two loty podrywy -
I jakto z mowa cypa sie na moy! -
Kiedy mi pania byla ona poeta -
Co sie tam tuli pod "Kryzowu beta", -
Kiedy miał zdziwy w Jagiellońskich szkole,
Co - oim bog nawet natze Polska role i -
Chciadem u Ciebie prasi' Ale bacy -
Wier' ci strukatem wysis' po uchie sermy!

Jodyskubadane stare twoje słady -

Ale - mój Orle! ty byłeś kamicą!...

A ja - z zrywami wielkimi żywa dzielił -

I zrywami orłami kutałm się meselił, -

Co mi kamicą? - ach! wójcie gwałty -

Pro zginie serce, i pokłonię się grobom...

A że tak gładko w tej ciszy grabanij -
Cóż praw rozbuździł wady siemilłanij, -

I na te prozły rycesz i pod nyszrak -

Powstał z mejdny - i uszył wędruj, słahe, -

I stary wierzbiarz powwał know ca otuto -

Starać się żywa jak i mnie kutałm...

Dziś - w takić chwili, rycie mi się trzeć -

I w natchnieniu z wstających lat i z ziemi,

Co w bitwie waji, - w wierzchni bolisze, -

W twardości cierpieni, - co walki z obujem;

Wszystko to wszystko w tej chwili się miesze!

Do was przykuty tych dziejów kamicą

Nigdy nie zwątpi, nigdy nie padł dulem, -

Pro nagrada i cada zabija -

W walce - i w walce jedynie serdecznej -

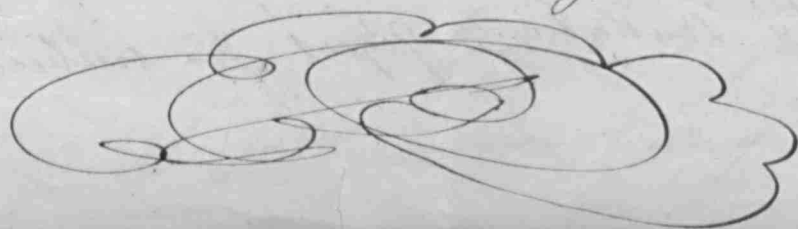
I tyłem sobie a i wam bierpionij -

Żem się prawd trzymat:

Przyja - szabl - pług!

I z tego pragne, aby mnie być sadził

W swoim miłosierdziu - za to com potradził....



Spisow

Przedstawienia Teatralnego danego w Stanisku
miejscowym na Dochod Gwardij Narodowej dnia
8. Października 1848

przez Mistrza Polaka Antoniewicza.

Spektakl Czynsowa. Scena 8^{ta}

Pierwotna / spisowa /

Ei jid Okuba do Jankuba

Jankub do Michuła

Miwat Ty miwat ja.

Kompania cała.

Atto mi miy pisi

Tego mi dwo Mijs

Lupa lupa lupa lupa

Tego mi dwo Mijs

Sztaanke Miudu to mi cobytka

To mi u nas wami

W lasachy thieru to najistka

Miemi mi w podzi

Atto dwo miu jisi

Tego mi dwo Mijs

Lupa lupa i i i i

Otto Burgundation; Kampenem
Dus xartarod Stoty
Widai tyllto si hyl panom
Dais' iak bixun galy
Otto dais wino pin
Tego sov dwa Nije
Lupn cupn is. d.

Lunioran dume x gusodkoo Stany
Choi' iak wery otuy.
Dais provinien edowca pramy
Wtasom mii' rathny
Otto bes rathny riji
Tego sov dwa Nije
Lupn cupn is. d.

Lay to Polak Rusin Stewak
Daisai kaiden Stot
Lec nas dwoj, to sis loiy
Py mii' wazib Stot
Kioel Wnaterstus riji
Otto nas dwoj w Nije
Lupn cupn is. d.

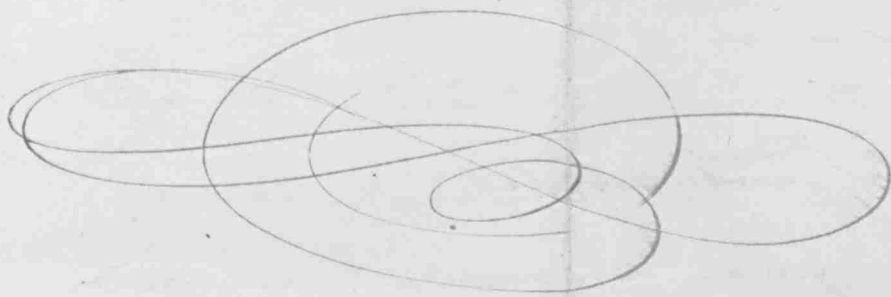
Tyżba w Rygodnie się się narodzie
jużni dawnu mady
A dnykase co mierzod,
Grućli pradziady.
Oto w mierzodnie się
Są na tego Osi
Lupa cupu etc. etc.

Wraysto iawno mto widawno
Dasi si wiela Mryis
Ei do licha czy nam a licha
Antura ydai m mryis
Oto nam budy mryis
Tego we dwa Mije
Lupa cupu etc. etc.

Przyaiela woda wiela
Lec to mryar manny
Muzak ei sista
Mtanio a miska
Taki Futuramy
Oto pod nami mryis
Tego we Mije
Lupa cupu etc. etc.

Goldie sie abracz. Jitno kuzynka
Dawigai Mnai. w potarobie
Mitosi. bratnia na izytku
A w Seren dla siebie
Oto dla siebie czyje
Tego w dwa dni
Luzn cupn et. etc.

Kidat. Tuzurak. w dnie. Mendumak
Oto to ma prwooby
Muntra. warty. w gnu. w Karty
J. mowis. si. daby
Oto si. w. Sibiru. czyje
Tego w dwa dni
Luzn cupn et. etc.



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.